

市報

とおがまち

8/10 August

編集／十日町市役所総務部総務課企画広報係（電話代57-3111番）・発行／毎月10日

□346号□



子供たちは どの顔も 120%の輝き

～夏休みのひとコマ～

とらこ保存会より提供



今月の 主な内容

- 夏休みは貴重な体験の場……2～4P
- 市民と語る日……5P
- さつても商業祭……6P
- 国勢調査……7P
- 財政事情の公表……8～11P
- たいいく・スポーツコーナー……12P
- 博物館から……13P
- お知らせアラカルト……14～15P
- 話題の人・大きくなあれ……16P

夏休みは 貴重な 体験の場

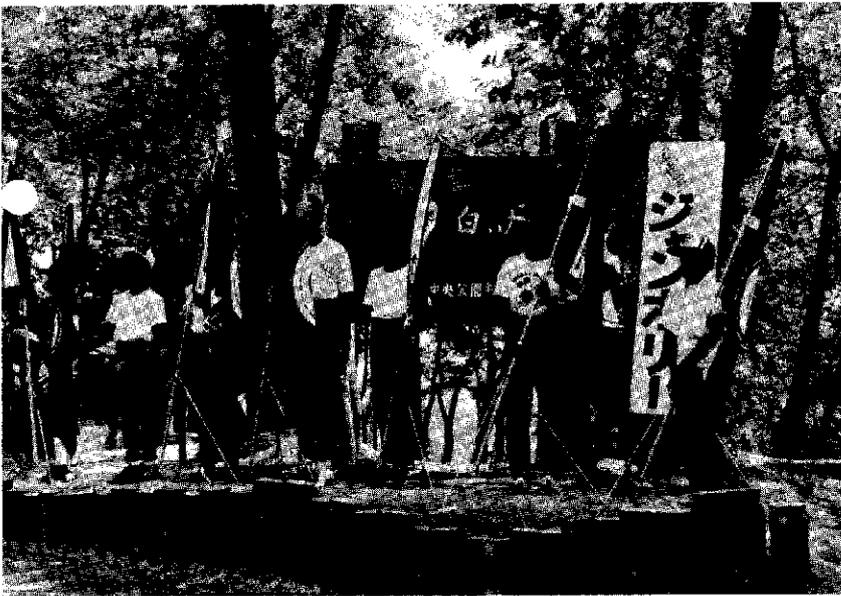
そして、一まわり大きくなるとき

1年のうちで一番長い休み——夏休み
子供たちにとって一番楽しい休み

——夏休み

各地で、子供たちを対象としたいろんな行事が行われるのも夏休みではないでしょうか。炎天下の中をまっ黒になりながら、毎日の生活ではあじわえない貴重な体験をつんでいきます。大人にとっては普通のことでも、子供たちの表情からは、それがすばらしく興奮する出来事なのが伝わってきます。

8月1日から4日の間に行われた「貴重な体験の場」をいくつかレポートしてみました。



下条ジャンボリーの開村式、これから始まるよ

8/1

☀ 快晴

最高気温 33.2℃

下条ジャンボリー

七つの子ども会集合 初のジャンボリー

一、二日と下条中央公園で、下条地区の七つの子どもの会の三年生以上一四七人による下条ジャンボリーが開かれました。

合同キャンプをすることによって、助けあいや協調性を育てるとともに心身を鍛えようと計画した

子も親も一生けん命に



小宮山鉄夫さん
(貝ノ川)

バイタリテイ事業によって下条中央公園にキャンプ場が完成。下条の将来を託す子供たちに、地域一丸となって進めてきたバイタリテイ事業を少しでも理解してもらえれば。また、普段は単一活動の子ども会に、合同での生活体験をさせようと計画しました。

親は、当日はもちろんのこと

ものです。

一日午後の開村式でスタート。テント張り、夕食づくり、キャンプファイヤー。二日は、公園清掃、朝食づくり、オリエンテーリング、昼食づくりと、開村式までびっしりのスケジュール。

今までの親がやってみようというお客さんのキャンプから、子供自身にすべてをやらせるという計画のため、子供たちにとっては、楽しい反面ハードな二日間でもあったようです。

なお、開村式で、花だんづくりなど日ごろの活動が認められた貝ノ川協力子ども会が「小さな親切運動」本部から表彰されました。

事前のテントサイトや釜場づくりでたいへんでしたが、子供たちも、テント張り、食事づくり、暑さの中でのオリエンテーリングなど、休みなしのハードスケジュールでたいへんだったと思います。

これだけの人数の小学生を集めることができたのは、登校日などを変更してくれた学校側の配慮がなければできませんでした。

初めての試みでしたが、大人も子供も精一杯やったという実感です。今、子供たち全員に感想文を書かせていますが、どんな答えがくるか楽しみです。

8/2

☀ 快晴

最高気温 32.3℃

チビッ子公民館

たくさんの 友だちづくり

夏休みは公民館がおもしろい！をキャッチフレーズに十日町市公民館の主催する第二回チビッ子公民館が、七月三十日から八月二十二日の日程で開催されています。

小学三年生から六年生までが対象、参加者（五四人）。

市な活動内容は、八月二日から三日の親子ふれあい合宿で、館長さんはじめ職員が班に加わり、夕食づくり・物語を聞く「星になったチロ」・ウオークラリー・天体観察などが行われました。

夜の天体観察は「十日町星の会」



屋上で天体観察だよ

の皆さんの協力を得て、望遠鏡を公民館の屋上に設置し、チビッ子たちは、思い思いに星の幻想を描いているようでした。

夏休みの思い出を！普段の学校生活を離れ、学校間の親睦・個人の友情の輪をつくり上げ、早くも来年の計画を期待しているチビッ子が多かったようです。

来年も参加したいなあ



明美さん (十日町小4年)

私は、チビッ子公民館のあることを、先生の配った紙で知り、参加しました。

夏休み中に八回あり、映画・ゲーム・焼物・物語を読んだりします。

私は、仲のいい人と班が違ったから「何んで私ばかり違う班なんだろう」と思ったけど、西小の人と友だちになり、とても楽しかったです。

班の中で一番仲よくしてもらったのは、西小の六年のお姉ちゃんです。すごく明るくて、やさしいお姉ちゃんでした。

来年の夏休みになってもチビッ子公民館があるといいなあ……。

8/3

☀ 快晴

最高気温 32.3℃



豆腐づくりは豆ひきから

大池夏のひろば

子供たちの 自主生活

一日から四日の三泊四日、大池市民施設で大池夏のひろばが開かれました。

これは、日ごろ親たちが口にする「○○をしないさい。○○はだめ」といった注意などはしないで、子供たちの自主性に任せた生活体験をさせようというものです。

一日目はとまどいをみせていた二二人の子供たちも、農作業や豆腐づくりなどのスケジュールが進むにつれ、自分でしなければならぬことが分かってきたようです。

子供たちにとっては、普段はあじわえない貴重な四日間でした。

巡回映画会

ふれあいを通して 地域を学ぶ

東京農業大学・農友会視聴覚部の学生が、子供たちの夏休みの思い出づくりも兼ね、一日から五日の日程で市内七会場で開催の巡回映画会を行いました。

同部は、毎年夏休みに地方の農村に合宿し、地域のひととのふれあいを通じて農村研究を行っています。

7月にオープンした下条中央公園のロッジ中峰で自炊生活しながら、重い機材と昼・夕食のおにぎりを持って飯山線、バスを利用して会場に。そして会場付近では、各家庭を回っての宣伝と、若さに

子供たちと友だちに



洋子さん (東農大3年)

十日町へ来たのは初めてです。もう少し田舎かと思っていました。が、街並がきれいですし、会場となった各公民館の活動が盛んなのを聞いて感心しました。



この機械でうつすんだよ

任せてのすばらしい活動振りでした。すべてが足を使つての行動でしたので、五日間という短かい日程にもかかわらず十日町のいろんな面を若者の敏感な目で読み取ったのではないでしょう。

男子一九人、女子八人の学生さんご苦労様でした。

おいしいコシヒカリや野菜の差し入れもしていただきましたし、会場では子供たちとも友だちになれ、合宿の目的が達成されました。勉強のための合宿ですから当然苦勞もありますが、会場で皆さんが反応を示してくれると来てよかったという思いになります。親切にしてくれました十日町の皆さんどうもありがとうございました。

8/3

⊕ 快 晴

最高気温 32.3℃

親子ふれあい教室

母と子が
共通の体験を

三・四日と吉田地区公民館で行われた親子ふれあい教室に、吉田小学校三・四年生の子供たち一七人とお母さんたちが参加。

同じ体験をすることによって、親と子がふれあいを深めようという目的で毎年開かれています。

お母さんと子供たちが共同で、夕食のハンバーグづくり。小さな手でジャガイモを切ったり、肉をたたいたり楽しい光景です。

夕食後は天体観察。初めて見る



ハンバーグづくりにもう夢中

子供たちが多く、きれいな星空に喚声が。ふとんの中では、お母さんの子供のころの話を聞いたり、夜遅くまで話声が聞こえました。

8/4

⊕ 快 晴

最高気温 33.2℃

一日野外キャンプ

身近でも

充実した一日

川治小学校区の二地域子ども会の子供たち四〇人と父兄一六人が塩ノ又森林公園で、一日野外キャンプを。

毎年参加している子、初めての子、前夜の「歩けあるけアルケ大会」から直行した子など、この日



もうすぐできるよ

を楽しみにしていたチビツ子たちは、暑さをもものもしないで元気一杯でした。

午前中、上級生はトリムコース下級生はハイキング。その後お昼のカレーづくり。午後からは、魚沼スカイラインへ「歩けアルケ」、すいか割り、宝さがしに汗を流しました。

身近な施設を利用してのキャンプも、子供たちにとっては素晴らしい一日となったようです。

うまかった自分のカレー



村山 一哉くん
(川治小4年)

「とっても暑い一日だったけど楽しかったです。夏休み前から楽しみにしていました。カレーづくりなんてやったこと

がなかったけど、一年生から六年生までみんなが協力してつくりました。自分でつくったのがこんなにうまいとは思いませんでした。トリムコースはおもしろかったけど、もう少し難しいのがあった方がいいなあと思いました。それから、来年も参加して今度は下級生の面倒をみなければならぬなあと思いました。

親子レクリエーション

炎天の中
体力づくり

四日、水沢小学校二年生の親子レクリエーションがマウントパーク津南で行われました。

飯山線津南駅へ。車中は、めずらしい車窓の景色に「あれは、あそこは：」と大きな声が。下車後は、炎天下、約三キロの道のりを一四〇人の大行進。

持参の昼食を食べ、しりとりがムやじゃんけんゲームを楽しみ

のびのび広場

町内
みんなが参加

三・四日と稲荷町一・二・三丁目の子供たち三〇人がのびのび広場を。

町内の多くの人たちからも、子供たちの活動振りを見てもらいたいということで、近所の空地で行いました。

汗をふきふきのカレーづくり。夕食後は、キャンプファイヤー、花火大会。

四日は、お父さんたちの手づく

ました。子供たちに思いきり走り回ってもらい、体力を鍛えようと計画したレクリエーションでしたが、親子の体力づくりにも大いに役立ったようです。



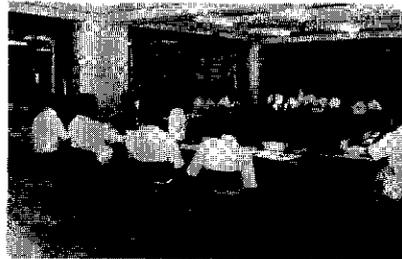
目的地までもうすぐ

りのさおでにじますつり。そしてビショビシユになりながらつかみ取り。きらいだと言っていた子供たちも、炭火で焼きあがった串刺しのにじますを、ペロリと食べていました。



さあ！つかまえよう

8/1青年と地域づくりを考える座談会



今年、国際青年年・青年の社会における果すべき役割を明確化・具現化をする年であるともいわれます。

特に今年には、……ということだけでなく、世界的・全国的、そして自らの地域社会で、青年の行動・活動は全てに大きな比重をもちつことは確かなることです。

今、市内には青年のリーダーシップをこつた地域づくりが各地でなわれています。

また、社会教育施設等を拠点に、自由な発想で幅広い活動を展開している若者グループ、団体もあります。八月の市民と語る日は、「青年と地域づくりを考える」テーマで市内の青年団体代表一人から集まっていた。きなことができない。ノーボイス、作戦の活動を通し、長続きするクラブにしたい。会員数一九人、お金のないクラブ。これからは、相互間の意識の向上に努めたい。庭野春夫さん 昭和二十四年に発足。現在、学級生は六四人、年々減少している。二・三年後の存続が心配です。仲間を増やすことが課題です。久保田豊昌さん 体育協会が母体で今年度発足。地域活性化を目的に現在一〇人。地域意識が芽ばえ、着実に活動中。橋本都雄さん 最近、花嫁化し

市長 今年、国際青年年です。皆さんから自主的に活動していただき、大変うれしく思っています。二十一世紀はすぐそこ。ふるさとを永遠に生き生きと継承されなければなりません。きょうは、地域づくりなど大いに意見交換をお願いしたいと考えています。

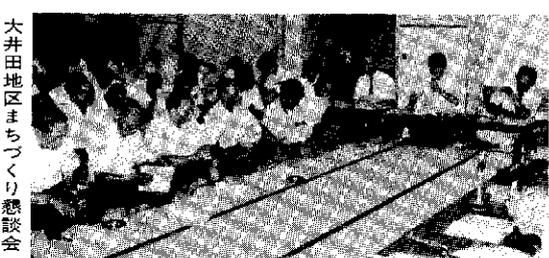
市長 今年、国際青年年です。皆さんから自主的に活動していただき、大変うれしく思っています。二十一世紀はすぐそこ。ふるさとを永遠に生き生きと継承されなければなりません。きょうは、地域づくりなど大いに意見交換をお願いしたいと考えています。

市長 今までの話を聞いて、共通し言えることは、若者人口が減少した内容が多い。それには四つの原因がある。①農業人口が二十年前の十分の一、特に若者が減少した。②進学率の向上が高まった。③若者が定着する雇用の企業がない。④出生率が減少した。企業誘致だけでは若者人口は増えない。大学や専門学校が多い町は、人口が増加している。行政の施策で若者が増やすことは、かなり困難であるが努力する。青年は方向を決めつけることではない。何事にもチャレンジ精神が大切である。教育長 「時代が変わった」と卒直に感じた。今は、小じんまりした活動が多くなったのではない。しかし、私の時代は苦しかった。皆さんは若さで情熱を燃やし、やってみる姿勢が大切です。村おこし、世の中のためにやる

- 出席者
- 野上純さん
 - 庭野春夫さん
 - 高橋義明さん
 - 藤巻明さん
 - 久保田豊昌さん
 - 南雲悦子さん
 - 関口美佳子さん
 - 村山恵美子さん
 - 市側

まちづくり懇談会

いよいよ終盤に



今後の日程(夜7時30分～9時30分)

開催月	開催日	開催曜日	地区	会場
8	23	金	南部	市民会館
"	29	木	西部	西部会館
"	30	金	東部	東部会館

これまでに参加できなかった人などは、これから開催される地区で直接市側とミザを混じえて、地域のことを話し合ってみてはいかがでしょうか。ぜひ、自由に参加してください。

市長 今までの話を聞いて、共通し言えることは、若者人口が減少した内容が多い。それには四つの原因がある。①農業人口が二十年前の十分の一、特に若者が減少した。②進学率の向上が高まった。③若者が定着する雇用の企業がない。④出生率が減少した。企業誘致だけでは若者人口は増えない。大学や専門学校が多い町は、人口が増加している。行政の施策で若者が増やすことは、かなり困難であるが努力する。青年は方向を決めつけることではない。何事にもチャレンジ精神が大切である。教育長 「時代が変わった」と卒直に感じた。今は、小じんまりした活動が多くなったのではない。しかし、私の時代は苦しかった。皆さんは若さで情熱を燃やし、やってみる姿勢が大切です。村おこし、世の中のためにやる

大盛況

さつても 商業祭



緊張の瞬間

○十日町商工会議所商業部主催の第二回さつても商業祭が八月三日、クロス10大駐車場で大盛況に開催されました。当日は、約一五、〇〇〇人の来客者でにぎわった。

★まつ★かに★燃★え★た★夏★

会場には、各商店街の出店が並んでの大売場、消費者協会の不用品交換、夜には、カラオケショー、子ども仮面ショーなどの多彩な行事が繰り広げられました。

サー、バナナが安いよ



入ってよー



人、人、人の抽選会場

走北越北線



シリーズ ⑧

白き湖底の町にて

旅行作家 宮脇俊三

ふたたび両側の雪の壁が高く、二時過ぎ、松代に着いた。たよと教えられて、そうと知っただけで、もし私が一人で運転していたら通り過ぎてしまったかもしれない。深い雪のところどころから町が顔をのぞかせているに過ぎないのだ。公団の事務所も、表側は除雪されていたが、裏側は雪に閉ざされ、そこにくぐり戸のようなトンネルが掘られていた。

午後三時、町役場に秋山利作町長を訪ねた。これは私が希望したのである。秋山さんはながく町長をつとめている人で、北越北線の誘致にとくに熱心だといわれる。東京のある新聞社の記者が取材に来て、こんな過疎地帯に鉄道を敷く必要があるのかと質問したところ、「雪のときに直直して来い」と一喝して追い返したという。そんな話を耳にしていたので、ぜひお会いしてみなかつた。

※工事再開後、最初に着手された霧ヶ岳トンネルは、全長二、七二七m、現在西口より八四七mの地点まで掘削が進んでいきます。

「こども、三月末になれば工費を使い果して工事がストップするのですか」

「ええ、五十五年度の工事費の凍結が解除されないかぎり、そうなります」

「なんだか空しいですね」

「切ないですよ」

逆光で高野さんの表情は見え

見好々爺ふうであったが、引き

国勢調査にご協力を

きたる十月一日、全国一斉に「国勢調査」が行われます。国勢調査は大正九年に第一回目の調査が、文明国家の仲間入り。を合言葉に実施され、以後五年ごとに行われており、今回の調査は第十四回目にあたります。

今回の調査では、全国で約一億二、一〇〇万人、約三、八〇〇世帯の人が対象となると見込まれています。

調査項目は、氏名、性別、出生年月など十七項目です。調査結果は、私たちの暮らしのさまざまな分野で生かされてきました。今回の調査結果も、国や都道府県、市町村などのこ

れからの行政施策の基礎資料となるものです。福祉対策、雇用対策、交通対策、環境整備計画、住宅建設計画などで重要な資料として利用されます。

国勢調査から得られる資料は、私たちの暮らしをより快適な住みよいものにするため欠かすことのできない重要な資料となります。

九月下旬から、調査員が調査票の配布と記入のお願いに伺います。その後調査員が、記入していただいた調査票を回収するために再びお伺いしますので、皆さんのご協力をお願いします。

国勢調査実施本部設置

市では、今回の国勢調査の万全を期すため、八月一日に近藤哲雄総務部長を本部長とする総勢二〇人の「昭和六十年国勢調査実施本部」を、市役所二階小会議室に設置しました。



国勢調査についてのお問い合わせは、実施本部（☎五七一一）へ。

昭和60年国勢調査標語

◎おさなごの 未来をたくす 国勢調査

◎気持よく 答えてさわやか 国勢調査

◎50年ごと 数字で見直す 国やまち

国勢調査の二情報

わが国で最初の国勢調査が行われたのは大正九年十月一日。

一方、庶行列、花電車などいろいろな街頭宣伝が行われました。

調査時点の午前零時には各地でサイレンが鳴り響き、お寺やお宮の鐘・太鼓が一齐に鳴らされるなど国を挙げての一大行事となりました。

また当時としては珍しく、つぎのようなポスターも貼り出されました。

「国勢調査は社会の実況を知る為に行ふので課税の為でも犯罪を捜す為でもありません」

年金制度が大きく変わります

改正された新しい国民年金制度では、一部の人を除き、誰もががまず国民年金（基礎年金）に加入することになり、つぎの三つのグループに分けられます。

- ◎農業や自営業の人は、今までのとおりです。
- ◎改正前から国民年金に必ず加入しなければならなかった農業や自営業などの人で、昭和六十一年四月一日（施行日）に六十五歳未満の人（大正十五年四月二日以後生まれの人）は、新制度では第一号被保険者とよばれ、加入手続きや保険料の納付は今までと変わりません。
- ◎また、厚生年金などの老齢、障害年金受給権者の配偶者と遺族年金受給権者なども加入者となります。
- ◎職場で厚生年金に加入している人は改めて加入手続きをする必要はありません。
- ◎厚生年金に加入している人は、新しく国民年金にも加入することになりますが、加入している厚生年金制度で必要な手続きをしますので、本人が改めて手続きをする必要はありません。

なお、該当者には社会保険庁から十月以後に届出の用紙が送付されますので、その用紙で手続きをしてください。この手続きを忘れずと、将来年金を受けられなくなりますので注意してください。

（第二号被保険者といいますが）
◎「サラリーマンの奥さん」（第三号被保険者）としての加入には手続きが必要です。新しい国民年金制度では、「サラリーマンの奥さん」は、ご主人の加入する厚生年金で国民年金の保険料を負担することになります。このために、市民生活課年金係で手続きをしていただかなければなりません。

院の窓口へ提出すると一カ月、万円で済みます。

- 自己負担額計算の基礎
- 暦日ごとに計算します。
- 病院、診療所ごとに計算します。
- 入院と通院は合算しません。
- 総合病院の各診療科は、別の病院として扱います。ただし、総合病院の入院患者が他の科の診療を受けた場合は合算します。

申請、問い合わせ
申請は、受領証と印鑑を持参のうえ、市・保健衛生課国保係（☎五七一一）（☎五〇五）へ。

国民健康保険 高額療養費制度

■高額療養費の制度とは

一人が一カ月（月の初日から末日まで）一つの病院、診療所に五万一千円（住民税非課税世帯は三万円）以上の医療費を自己負担して支払った場合は、五万一千円（三万円）を超えた額はあとから払い戻されます。

■二人以上の患者の場合は

一つの世帯で、一カ月に三万円（住民税非課税世帯は二万一千円）以上の医療費の支払いが二回以上ある場合は、合算して五万一千円（三万円）を超えた

額はあとから払い戻されます。

■年四回以上の世帯は

一つの世帯で、高額療養費の医療費を年四回以上支払った場合は、四回目以後から三万円（住民税非課税世帯は二万一千円）を差し引いた額があとから払い戻されます。

■長期療養を要する病気は

高額な治療を長期間受けなければならぬ病気（血友病と人工透析が必要な慢性じん不全）は、「特定疾病療養受療証」を保健衛生課から交付を受け、病

59年度に実施した主な事業

(単位：万円)

■総務費

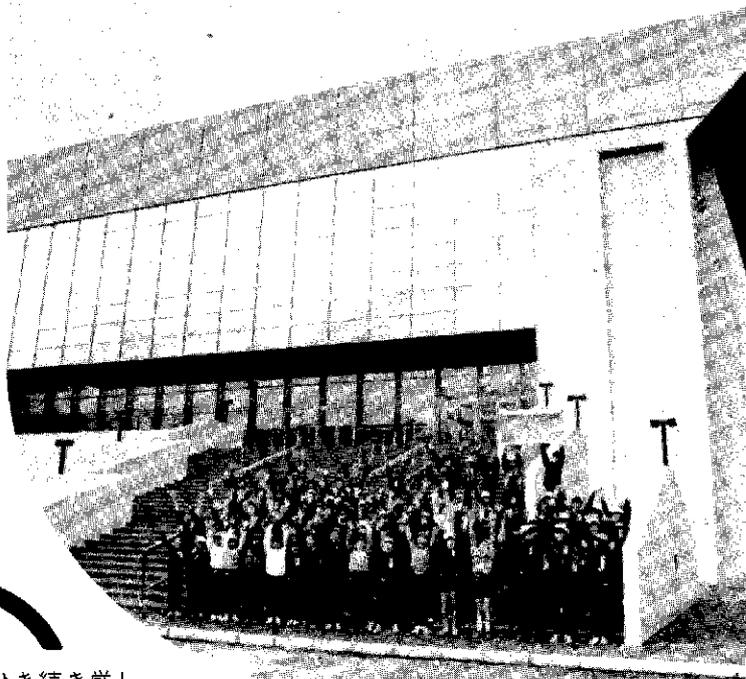
七和会館建設工事	3,040
バイタリティ事業(神明公園・バイタリティ会館)	4,733
克雪生活圏整備事業	8,142
冬期孤立集落機能維持施設整備事業	2,355

■民生費

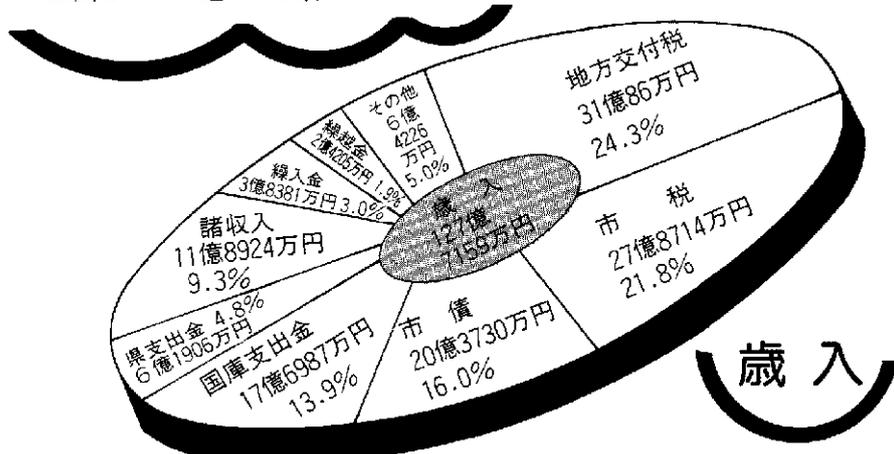
六箇保育園建設工事	2,982
-----------	-------

■農林水産業費

県農林水産業総合振興事業補助金	1,342
十日町市畜産振興センター建設工事	4,089
農村地域定住促進対策事業(北部地域農村広場)	6,045
団体営農道改良事業	1,798
農村総合整備モデル事業	2,842
農業集落排水事業	2,233



昭和59年度の決算がまとまりました。昭和59年度は、ひき続き厳しい経済状況の中で、教育・道路および流雪溝・地場産業の安定・社会福祉の充実を柱に、積極的に事業を進めた結果、一般会計では昨年を上回るつぎの通りの決算となりました。



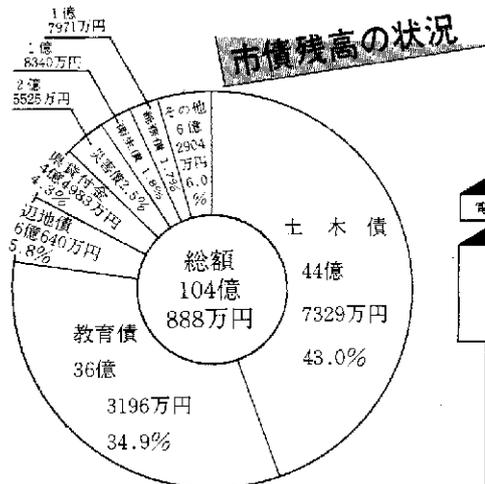
当初予算一七億一、七〇〇万円でスタートした昭和59年度の一般会計は、補正を行ない、最終的に歳入は一七億七、一五九万円の決算となりました。これは前年度と比較して六・三%の伸びを示しています。

この原因は、小学校六校の改築および、総合体育館の建設等に伴う市債および国庫支出金の大幅増加によるもので、地方交付税、市税においては、各々二・一%、二・八%の低い伸び率にとどまっています。

59年度決算のお知らせ

一般会計

5万市民の家計簿



市税の状況

その他	1億3839万円	5.0%
電気税	1億4132万円	5.1%
たばこ消費税	1億7848万円	6.4%
固定資産税	10億2116万円	36.6%
市民税	13億779万円	46.9%

求む！ 21世紀の主演

求人案内

昭和61年度 新規高卒者対象

来年3月に高等学校を卒業——この地に就職し、21世紀の“とおかまち”を担う主演たちを求めています。

豊かな自然そしてあなたのふる里——産業団地文化都市づくりに、若いあなたの無限の力を。

ここに掲載（各業種とも求人申し込みの受け付け順）した求人は、8月24日までに申し込んだ企業です。
詳細は、十日町公共職業安定所（下川原町 ☎57-2407）へおたずねください。

業種	事業所名	所在地	事業内容 生産品目	求人数	求人職種（）内求人数	
					男	女
建設業	十日町水道工業株	十日町市本町7-2	管工事・土木工事	2	技術者(2)	
	南宮井電気	中里村荒屋	電気配線工事 その他電気工事全般	1	電気工事士(1)	
	南山喜カッター工業	十日町市貝ノ川	舗装切断業	2	カッター工(2)	
	大島電気株	十日町市城之古1	電気工事請負	3	電気工事士(3)	
	タナベ防災株	十日町市西本町1	防災設備工事 消防用品販売	1	防災設備工事者(1)	
	十日町電設工事株	十日町市高田町5	電気工事請負	2	電気工事士(2)	
織物業	根茂織物株	十日町市本町6-2	絹織物製造加工	9	捺染加工工(1) 営業員(1)	事務員(1) 手描友禰工(2) 企業デザイナー(1) 捺染加工工(3)
	株 滝 泰	十日町市四日町4	絹織物製造業	12	加工染色工(1)	事務員(1) デザイナー(3) 手加工染色工(7)
	関芳織物株	十日町市山本町5	絹織物製造販売	6	デザイナー(2)	事務員(2) デザイナー(2)
	睦織物株	十日町市新座3	絹織物製造販売	4	デザイナー(1)	現場事務員(3)
	松屋織物株	川西町中屋敷464	絹織物製造販売	3	販売員(1)	販売事務員(2)
	青柳織物株	十日町市栄町	絹織物製造販売	2		営業事務員(1) 染色デザイナー(1)
	吉沢織物株	十日町市本町1下	絹織物製造販売	6		経理事務員(2) 商品企画係(1) 友禰加工・検査工(3)
	島善織物株	十日町市諏訪町	絹織物製造販売	3		手描友禰工(3)
	柏田屋株	十日町市関口樋口町	絹織物製造販売	3		手描友禰工(3)
電気機器製造業	新デンシ株中里工場	中里村田沢後江川	テープレコーダー VTR・OA機器 部品製造組立	10	機械加工工(5)	組立・検査工(5)
	協立ハイパーツ株十日町工場	十日町市幸町	自動車用組線製造	7	部品加工工(2)	組立・検査工(5)
	南ニイガタエレクトロニクス	津南町下船渡414	TV・タイプライター コンピューター基板 組立・検査	7	技術者(2)	組立・検査工(5)
	株 十日町オーテ	十日町市四日町新田2	通信機器 同関連機器製造	13	管理者見習(3)	組立工(10)
	新潟成和電機株十日町事業所	十日町市桑原	コンピューター機器 レコードプレーヤー製造	6	調整・検査工(3)	調整・検査工(3)
	株ホープ電子製作所十日町工場	十日町市寿町4	カラーTV用編上回路 部品・コンピューター 映像表示装置基板	10		検査工(10)

業種	事業所名	所在地	事業内容 生産品目	求人数	求人職種()内求人数	
					男	女
その他の製造業	株宇都宮製作所十日町工場	十日町市稲荷町2	金属加工・機械製造	4	電気関係技術者(1) 機械加工工(3)	
	株滝沢印刷所	十日町市本町2	印刷・文具販売	3	営業員(1) 印刷工(1)	販売員(1)
	株川西工業	川西町伊勢平治	金型製造	3	機械加工工(3)	
	株ジャパクラフト	十日町市下川原町	貴金属加工	10	貴金属加工工(10)	
	ガトータカダヤ	十日町市本町3	和洋菓子製造販売	1	製菓工(1)	
	株スズキ十日町工場	十日町市城之古1	皮革染色加工卸売	2	仕上工(2)	
	株ハリマヤ橋工場	川西町仁田2101	スポーツシューズ製造業	3		縫製工(3)
	株ファッションホンマ	十日町市大黒沢1	婦人用スラックス・スカート縫製	10		ミシンオペレーター(10)
	ガルレディス株津南工場	津南町下輪渡4289	婦人服製造	3		縫製工(3)
	ノリタ光学株十日町工場	十日町市城之古1	各種光学レンズの研磨加工	3	レンズ研磨工(3)	
卸・小売・サービス業	株ライオン堂十日町店	十日町市旭町	衣料品・食料品 総合小売業	4	販売員(1)	販売員(3)
	株魚沼	十日町市西本町1	住宅設備資材 総合卸売業	2	営業員(1)	事務員(1)
	ヘアースロンヤマダ	十日町市駅通り	理容業	3	理容師(1)	理容師(2)
	株あづみ	十日町市水野町	絹織物卸売	2	営業員(2)	
	株千原商店	十日町市千歳町3	絹織物・宝石 買継・卸	5	営業員(1)	一般事務員 販売補助員(4)
	むらえ商事株	十日町市方町2	絹呉服一般毛皮卸	2	営業員(1)	事務員(1)
	新潟県南部青果株	十日町市高山3	青果物卸売	2	営業員(1)	事務員(1)
	株関口商店	十日町市高山3	菓子・食品製造卸	2	営業員(1)	製造員(1)
	株新川屋	十日町市高川町6	全酒類・食品卸売業	13	営業員(1) 製造員(7)	事務員(1) 製造員(4)
	十日町青果市場株	十日町市高山3	青果物卸売	1	営業員(1)	
	株村山商会	十日町市本町1	燃料・建材・セメント ガソリン・LPG卸小売	4	販売員(2)	販売員(2)
	青山商事株	十日町市袋町東	絹織物買継問屋	2	営業販売員(2)	
	株山田屋商店	十日町市本町1	建設資材・家庭金物 石油製品販売	1		事務員(1)
	角屋株	十日町市本町2	呉服買継業	2		営業事務員(2)
	ビューティーサロンビーナス	十日町市駅通り	美容業	2		美容師(2)
	株イチムラ百貨店	十日町市本町3	婦人衣料小売	1		販売員(1)
	株田倉	十日町市本町2	衣料品小売	3		販売員(3)
	滝匠株	十日町市本町1下	絹織物買継	3		経理事務員(1) 販売事務員(2)
株村昭	十日町市本町7-1	ガソリンスタンド ゼロックス製品販売	2	ゼロックス 製品販売員(1)	スタンド 給油係(1)	
福島商事株	十日町市昭和町3	呉服・宝石・毛皮 商品買継	6	販売員(5)	経理事務員(1)	

赤倉小屋体改築	517
総合体育館建設工事	74,513
スポーツハウス建設工事	4,615
■災害復旧費	
農林災害復旧工事	8,566
土木災害復旧工事	10,644

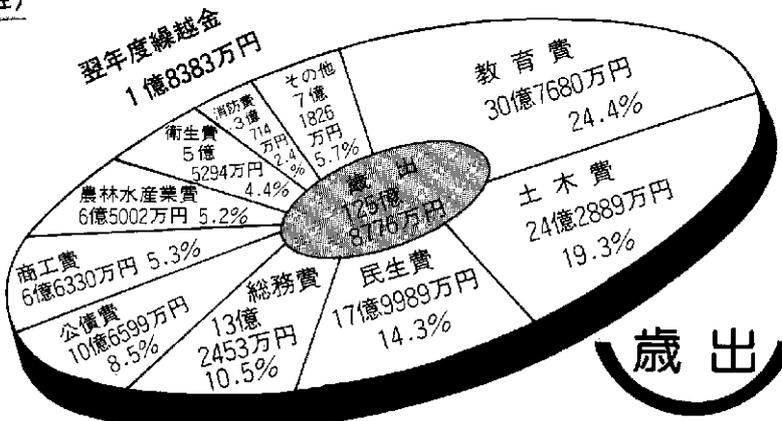
北越北線渇水対策事業	6,788
新林業構造改善事業（塩ノ又森林公園）	6,048

■商工費	
名所旧跡めぐり施設整備事業	347
■土木費	
道路新設改良舗装	69,356
除雪ドーザー購入	2,448
消雪パイプ布設工事ほか	22,230
河川改修工事	4,224
街路整備事業	4,898
公園整備工事ほか	8,493
谷内丑市営住宅建設工事	18,462
■教育費	
下条小学校校舎改築	12,994
馬場小学校校舎屋体改築	27,141
中条小学校校舎改築	9,512
馬場小珠田分校校舎屋体改築	11,456
十日町小屋体クラブハウス改築	5,530



市有財産の状況 (60. 3. 31現在)

- ▶ 土地.....12,307,533㎡
(うち山林11,205,965㎡)
- ▶ 建物.....157,385㎡
- ▶ 現金預金(一般会計).....1億9290万円
- ▶ 学校基金.....市有地 73,378㎡
借地148,639㎡
- ▶ 土地開発基金.....土地42,231㎡
現金預金1億1238万円



性質別歳出の内訳

その他	14億3902万円	11.4%
物件費	8億7836万円	7.0%
補助費等	9億5249万円	7.6%
貸付金	9億8857万円	7.9%
公債費	10億6659万円	8.5%
扶助費	11億5143万円	9.1%
人件費	19億8290万円	15.7%
普通建設事業費	41億2840万円	32.8%

小学校6校の改築なる
歳出決算は、一二五億八、七七六万円となり、前年度対比六・九%の伸びを示しています。総務費では七和会館、パイタリテイ事業、克雪対策として流雪溝整備、冬期孤立集落機能維持施設整備事業等を行いました。また、六箇保育所の建設、北部地域農村総合広場、塩ノ又森林公園の造成をしました。土木費では、道路改良・舗装、流雪溝、谷内丑市営住宅の改築など生活基盤および克雪対策を重点に事業を実施しました。歳出のトップを占める教育費では、小学校六校の改築を行い、教育環境の整備に努めています。さらに、待望の総合体育館が完成しました。

市民1人あたりのおもな歳出

人口は60. 3. 31現在 48,278人

総務費	27,435円	民生費	37,282円	土木費	50,310円	教育費	63,731円
	消防費		農林水産業費		衛生費		商工費
6,362円	13,464円	11,453円	13,739円		消 防 費		消 防 費
	消 防 費		消 防 費		消 防 費		消 防 費

特別会計

簡易水道	歳入 4億269万円 歳出 4億820万円 差引 △ 551万円
下水道事業	歳入 17億5155万円 歳出 17億4330万円 差引 △ 825万円
老人保険	歳入 17億2363万円 歳出 16億7126万円 差引 5237万円
国民健康保険	歳入 22億1398万円 歳出 21億1482万円 差引 9916万円
診療所	歳入 1552万円 歳出 1552万円 差引 0

目的別

歳出予算

■ 予算総額 116億7738万円
 □ 割合 100%
 ■ 市民1人当たり 241,933円
 (60年6月末人口で計算)



民生費
 20億
 6632万円
 17.7%
 42,810円



総務費
 10億
 885万円
 8.6%
 20,901円



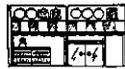
農林水産業費
 6億
 2065万円
 5.3%
 12,859円



衛生費
 5億
 1846万円
 4.5%
 10,742円



土木費
 23億
 5872万円
 20.2%
 48,868円



商工費
 6億
 3259万円
 5.4%
 13,106円



教育費
 20億
 9931万円
 18.0%
 43,494円



消防費
 3億
 1065万円
 2.7%
 6,436円

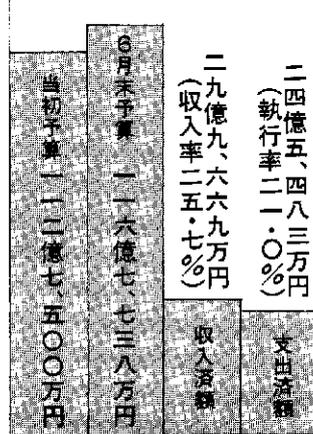


その他
 7億
 5197万円
 6.4%
 15,579円



公債費
 13億
 986万円
 11.2%
 27,138円

60年度 6月末予算 執行状況



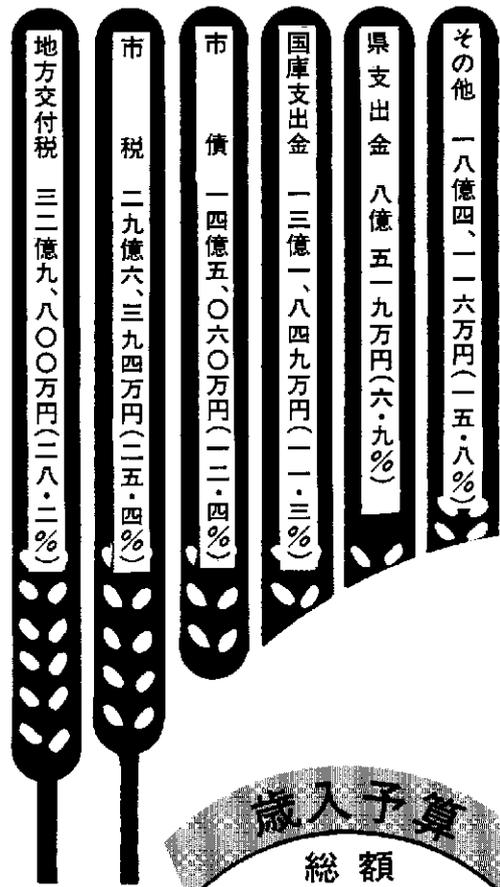
公共事業 執行状況

▷ 6月末予算 53億7179万円
 ▶ 執行済額 27億2529万円
 (執行率50.7%)

内訳

普通建設事業
 補助事業▷18億7579万円
 ▶ 9億4955万円 (50.6%)
 単独事業▷31億1747万円
 ▶ 14億3332万円 (46.0%)

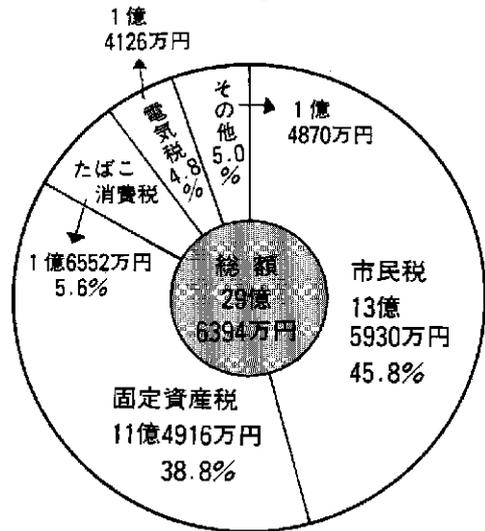
災害復旧事業
 補助事業▷3億7623万円
 ▶ 3億4130万円 (90.7%)
 単独事業▷230万円
 ▶ 112万円 (48.7%)



歳入予算

総額 116億7738万円

市税の内訳



特別会計

下水道事業



予算 15億8200万円
 歳入 7億1175万円
 歳出 9848万円
 差引 6億1327万円

診療所



予算 1118万円
 歳入 334万円
 歳出 279万円
 差引 55万円

簡易水道



予算 2億8910万円
 歳入 3215万円
 歳出 1842万円
 差引 1373万円

国民健康保険



予算 21億7621万円
 歳入 2億3823万円
 歳出 2億6791万円
 差引 △ 2968万円

老人保険



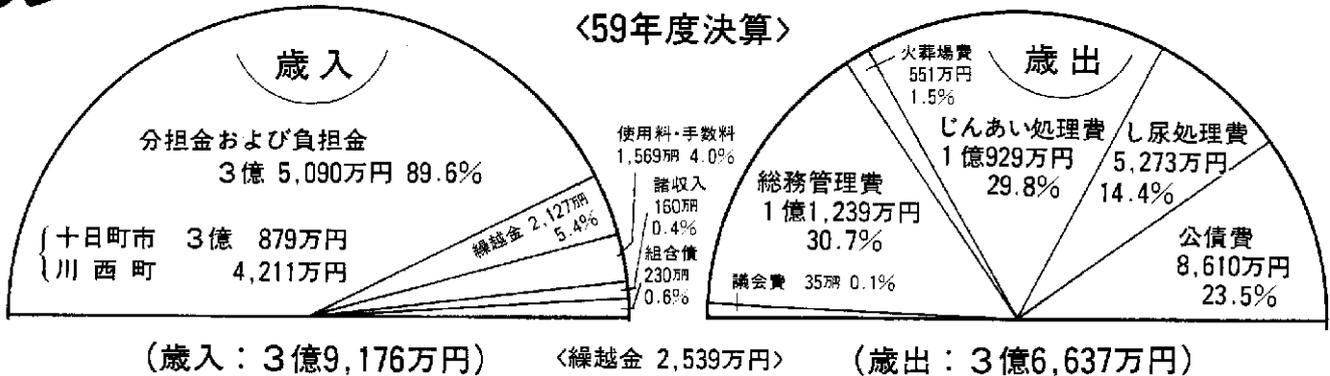
予算 19億477万円
 歳入 3億6903万円
 歳出 2億8510万円
 差引 8393万円

一部事務組合の家計簿

十日町市川西町衛生施設組合



十日町市川西町衛生施設組合は、十日町市と川西町が共同で運営している一部事務組合で、ごみ処理、し尿処理、火葬場の管理・運営を行っています。また、松代町からのし尿の委託処理も行っています。



組合債の状況

ごみ処理施設	3,945万円
し尿処理施設	2億 7,939万円
清掃運搬施設	305万円
埋立処分施設	1,447万円



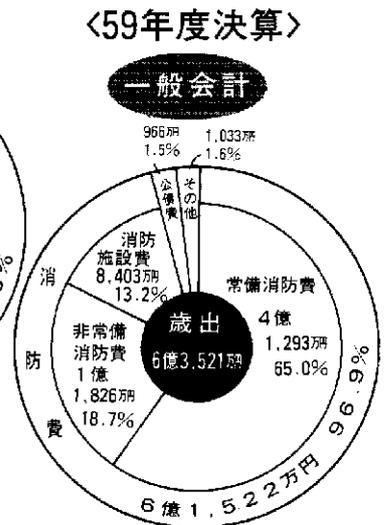
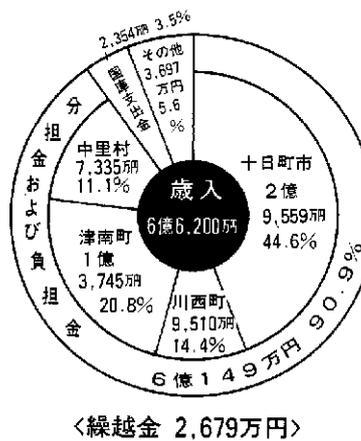
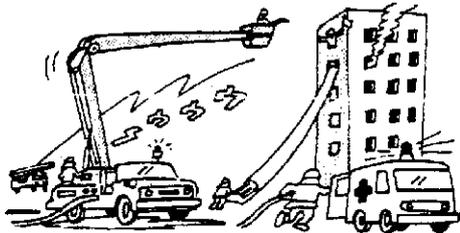
60年度6月末予算執行状況

当初予算	4億819万円
6月末予算	4億819万円
23.2%	収入済額 9,454万円
15.4%	支出済額 6,280万円

十日町地域広域事務組合

十日町地域広域事務組合は、十日町市、川西町、津南町、中里村が資金を出しあって運営している一部事務組合です。

4市町村が一体となって、広域的な消防体制、と畜場、総合福祉センター(御陣荘)の各事業を行っており、都市8万住民の安定した暮らしを守る仕事を、一手に担っています。



御陣荘利用状況



組合債の状況

- 消防庁舎建設 6,945万円
- 消防設備関係 190万円
- 総合福祉センター建設 2,581万円
- と畜場設備建設 1億 2,043万円

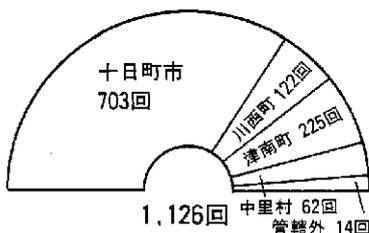
特別会計

会計名	歳入	歳出	差引繰越
総合福祉センター	4,207	3,994	213
と畜場事業	3,588	3,300	288
計	7,795	7,294	501

と畜場利用状況

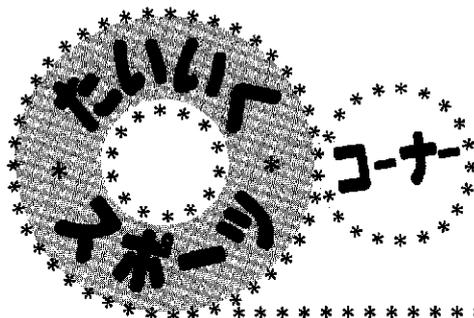


救急出動状況



60年度6月末予算執行状況

一般会計		特別会計(単位:万円)		
会計名	当初予算	収入済額	支出済額	差引
総合福祉センター	1,726	568	322	
と畜場事業	3,400	1,152	400	
計	5,126	1,720	722	



楽しもうスポーツ
つくろう健康

総合体育館(体育課) 西本町1 ☎52-4377
市民体育館 学校町1 ☎57-5208



十日町体力づくりスイミングスクール

9月9日オープン
ただいま入会受け付け中

◆仮設事務所
総合体育館内 ☎57-4109

7月12日の会員募集以来、幼児、児童、成人あわせて350人余りの入会者があります。

建築工事も、外装はほぼ完了し、現在は内装工事中です。

安全で快適なスクールバスの送迎も、各方面の運行コースを設定中です。

—家族そろって体力づくりはいかがですか。



8月市民プール予定

- ◆13~16日・25~27日 : 午後5時閉場
- ◆31日 : 午前中開場、午後は閉場
- ◆そのほかの日 : 午後7時閉場

場内販売にご注意を!

さる6月16日、笹山野球場で開催されたプロ野球「西武対巨人」戦には、3,500人という多くの皆さんから観戦いただきありがとうございます。

皆さんへのサービスにと、缶ジュース、アイスクリーム等の場内販売を行いました。一部、県外業者が無許可の販売を行いご迷惑をおかけしました。

今後も総合体育館、笹山野球場などで各種イベントも考えられ、同様な販売の機会もあるかと思います。

主催者側は、事前チェックをし万全を期するのは無論ですが、皆さんも注意くださるようお願いいたします。

① 第4回 壮年ソフトボール大会 ①

- ◆日時 9月8日(日)
午前8時30分~(雨天中止)
- ◆会場 信濃川運動公園サッカーコート ほか
- ◆参加資格 40歳以上の男子、20歳以上の女子 1チーム9人から15人で、女子2人以上、男子6人以上
- ◆参加料 1チーム 2,000円
- ◆申し込み 所定の申込用紙に記入のうえ、8月31日(土)・正午までに総合体育館または市民体育館へ。



トレーニングコーナー

③ ベンチプレス

おもに胸と腕の筋肉を
発達させます。



トレーニング室(総合体育館)で、いい汗を
そして健康づくりを

トレーニングの4大原則

- ①個人の能力に合わせて行いましょう。
- ②あわてず、あせらず、徐々に力をつけましょう。
- ③継続は力なり。
- ④トータルバランスを考えて行いましょう。

ボランティアハイキング

~楽しいリンゴ狩りと豊野ボランティアグループとの交流~

◆9月8日(日)午前7時40分 十日町駅前集合

◆長野県豊野方面(雨天でも行きます)

会費 ・大人 3,500円 ・小学生 2,000円(当日徴収)

申し込み 8月25日までに、市社会福祉協議会(市役所内・☎57-3111①194)へ。

新潟県少年の主張

耳を傾けてみませんか

第6回 十日町・中魚沼地区大会

◆8月21日(休)午後1時30分~◆川西中学校

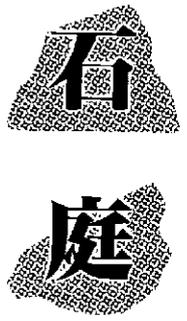
発表者 十日町市・中魚沼郡内の各中学校から1人ずつ選出された10人の中学生。

テーマ 学校・家庭・友だち等のかかわりの中で日ごろ考えていること —◎私の家庭について ◎私の希望すること ◎今、学校で考えること など

博物館資料寄贈ありがとうございました(5月~7月分)

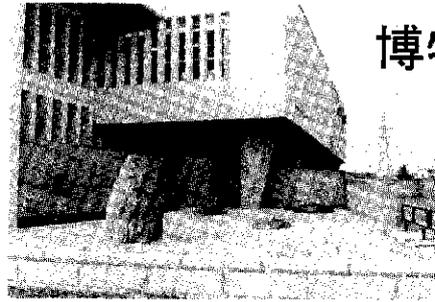
- ◆池田スイ(高田町2) ◆長谷川消(上新田) ◆波間秀三(木町3)
- ◆山田賢一(四日町2) ◆柳一徳(高島2) ◆上村茂(伊達2) ◆富沢定治(下条栄町) ◆児玉ミイ(稲葉)
- ◆太田恒一(北鑑坂3) ◆関口四郎(昭和町1) ◆村山重信(川原町)
- ◆太田下ミ(南鑑坂) ◆二瓶虎太郎(昭和町3) ◆池田清(焼野) ◆阿部兼吉(上町) ◆田川文夫(田中町東)
- ◆宮沢健治(田中町本通り) ◆樋口健一(上町) ◆樋口米市(背戸)
- ◆池田幸平(田川町2) ◆農林水産省林業試験場十日町試験地 ◆千葉市立加曽利貝塚博物館 ◆小川秀政(高田町4)
- ◆久保田豊彦(新水) ◆玉垣好(下川原町) ◆春川善七(酒粕木又) ◆高橋幸一(川沼下町) ◆角田屋商店(本町1)
- ◆酒井謙二(西浦町東) ◆齊木嘉太郎(上原) ◆村山哲(中条旭町)
- ◆富沢政義(中条旭町) ◆飯塚純治(稻荷町1) ◆波形昭二(魚之田川)
- ◆吉田地区公民館 ◆柳徳司(小泉) ◆岩田勝子(上町) ◆野上次一郎(高島) ◆富井賢一郎(背戸) ◆田村武良(川西町赤谷) ◆相川郷土博物館 ◆長岡市立科学博物館

博物館前に



「石庭」完成によせて

博物館友の会会長 渡辺春吉



「ふるさとの、歩みここに見る」。私は、博物館の存在をこのように意味付けております。私達の文化の定礎ともいえるべき博物館に、その礎という字を石庭の石にあしらって、石庭の造園を博物館友の会会員の発露によって今日その成果を得ることができましたことを、誠に慶賀に思うとともに感激にたえません。

国歌「若が代」にも歌われておるように、一さざれ石(小さい石)の、いわお(大きい石)となりて苔のむすまで、というまさに現実的には、想像もつかない過去、現在、未来と、連続として永遠の弥栄を詠んでいるその石を、特に郷土石(中將石)で作りました。

あえて「悠遠の美」と言わせていただきまして、末長く、私達郷土十町市民に親しんでいただきたく思います。

社交ダンスクラブ



会長 山田芳一

よき仲間づくり No.1 青少年ホーム

社交ダンスクラブは発足して六年、現在二十人の仲間です。ダンスを通して、技術の向上と人間としての成長、そしてよき仲間づくりを目標に、だれもが気軽に参加して踊れるパーティーダンスから入門、デモンストレーションダンスまで幅広い練習に励んでいます。毎年六月には結成記念パーティー

「社交ダンス」というと難しいと思われている人が多いようですが、ほんのちよっとの練習で曲に合わせて楽しく踊れるようになります。

仲間には、「積極的になった。しょうしくなくなつた」など、思わぬ効果も出ています。

毎週水曜日、午後七時三十分から、和気あいあいの中にも、

「ふるさとの、歩みここに見る」。私は、博物館の存在をこのように意味付けております。私達の文化の定礎ともいえるべき博物館に、その礎という字を石庭の石にあしらって、石庭の造園を博物館友の会会員の発露によって今日その成果を得ることができましたことを、誠に慶賀に思うとともに感激にたえません。



今年の結成記念パーティー

充実した青春のひとつきを過しています。

皆さん一度ぜひ見学に、そして仲間になりませんか。



出征兵士(昭和10年代)

◆千人針、出征兵士に贈った寄せ書き、慰問袋、奉公袋

「思い出の品」を

◆教科書、学用品、学童の作品、おもちゃ、絵本、制服



勤労働員(昭和19年)

- ◆軍隊手帳
- ◆国民服、標準服、防空ずきん、帽子、たすき、くつ
- ◆なべ、かま、べんとう箱
- ◆本、雑誌、新聞、ポスター
- ◆チラシ、回覧板
- ◆郵便切手、はがき、国債、貯金通帳、紙幣、硬貨、衣料切符、
- ◆当時の世相や生活がわかる写真など



防空演習(昭和16年ごろ)

市博物館 さがしていきま 展資料

秋の特別展——「戦中・戦後のくらし展」を十一月に計画しています。

昭和十二年から二十四・五年までに使った道具——日用品、代用品など、思い出の品をぜひお貸しください。



国防婦人会(昭和15年)

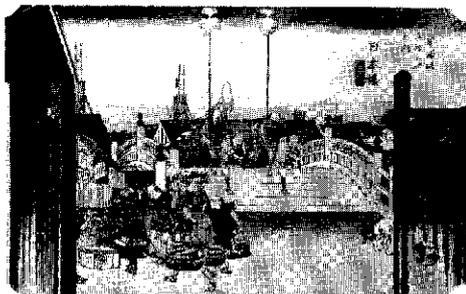
すべてを公開 市博物館特別展 歌川広重「東海道五十三次展」

- 東海道五十三次浮世絵55点
- 葛飾北斎 富嶽三十六景のうち遠江山中1点

*会場 市博物館

*9月1日～5日(木) 午前9時～午後6時30分(5日は午後4時まで)

*入場料 ◇大人 200円 ◇中学生以下 無料 ◇高校生・博物館友の会会員 100円



作品募集 県芸術祭 文芸部門

県教育委員会では、県民文芸の振興を図るため、昭和60年度芸術祭文芸部門の作品をつぎの要領で募集します。

- 種目 小説、詩、短歌、俳句、川柳
(各種目とも一般の部・高校の部)
 - 応募資格 県内在住者に限ります。
 - 賞 入選作品のうち優秀作品には、各種目1編ずつ「芸術祭賞」を授与。
 - 応募上の注意 1人2種目(1種目につき1編)以内です。原稿は返却しません。
 - 締め切り 10月9日(木)
- ※詳細は、県教育庁文化行政課(☎0252-85-5511③3912)へ。

屋外広告物講習会

屋外広告業を営む人は、屋外広告物講習会終了者等の設置が必要です。県ではつきにより講習会を開催します。

- ▶期日 9月2日(月) 午前10時～午後5時
 - ▶会場 新潟市新光町4番地1 県庁行政庁舎会議室(1301号)
 - ▶申し込み先 県土木部都市計画課
 - ▶申し込み締め切り 8月27日(火)
- ※詳細は、土木事務所(☎57-5511)または、県土木部都市計画課(☎0252-85-5511⑤3322)へ。

飯山線「内ヶ巻トンネル」改良工事が終了

内ヶ巻トンネルの改良工事が終了し、8月10日の一番列車から時刻表どおりの運転を再開しました。

工事期間中、バスへの乗り換えや、一部運転の取りやめ、時刻表の一部変更などご不便をおかけしましたが、ご協力ありがとうございました。

十日町駅

住宅金融公庫融資の申し込み受け付け

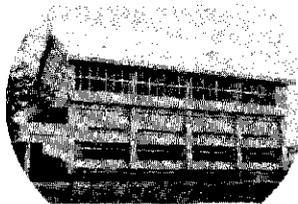
住宅を新築する人に個人住宅建設資金の中し込み受け付けを行います。

- ◎受付期間 8月15日(木)～9月10日(火)
 - ◎選考方法 選考(無抽選)により行います。
 - ◎申し込み先 住宅建設場所と同一県内の「公庫業務取扱金融機関」。
- ※詳細は、住宅金融公庫北関東支所(☎0272-32-6655)または、お近くの公庫業務取扱金融機関へ。

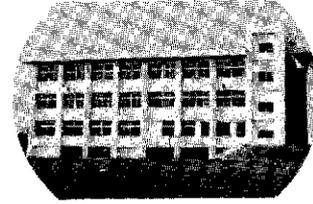
郵便局の簡易保険・郵便年金でこんな事業

昭和59年度に「郵便局の簡易保険・郵便年金」の積立金から融資を受けて、つぎの事業を行いました。

事業名	施行地	事業に要した額(万円)	融資を受けた額(万円)
畜産振興センター建設事業	高田町3西	4,089	2,060
農村総合広場(薬師ブレーランド)造成事業	上原	5,756	1,280
塩ノ又森林公園整備事業	塩ノ又	5,297	1,830
総合公園整備事業	十二平 諏訪神社七段	3,153	1,890
緑道整備事業	稲荷町3北	3,000	1,700
市民会館前融雪施設設置事業	学校町	1,800	460
下条小学校校舎増改築事業	下条木町	1億4,322	5,540
馬場小学校校舎新改築事業	馬場4	1億7,291	5,180
馬場小学校屋内体育館増改築事業	〃	1億917	3,770
馬場小学校珠田分校校舎屋体増改築事業	珠川	1億1,902	3,300



馬場小学校珠田分校



中条小学校

中条小学校校舎増改築事業	中条中町	1億149	4,130
十日町小学校屋内体育館改築事業	学校町	1億967	910
赤倉小学校屋内体育館増築事業	赤倉	525	210
珠川孤立集落管理棟建設事業	珠川	2,290	690
ロータリー除雪車1台購入事業		2,475	670
太子堂池谷焼野線段切事業	池谷	1,500	400
消雪パイプ設置事業※4路線	内訳は次表	3,827	2,510
流雪溝整備事業※7路線		1億4,000	4,300
道路改良事業※5路線		7,542	5,920
道路舗装事業※10路線		1億409	5,420
計		14億1,211	5億2,170

※消雪パイプ設置事業等の路線名

路線名	施行地	敷設した延長等	路線名	施行地	敷設した延長等
●消雪パイプ			新光寺北原線	原	120m
春日町3・8号線	春日町	260m	市之沢線	中条市之沢	109m
四日町1号線	四日町3	井戸1基	廿日城線	廿日城	106m
宇都宮2号線	本町6	井戸1基	鉢2号線	鉢	153m
諏訪町1号線	学校町	76m			
●流雪溝			●道路舗装		
宮ノ下諏訪線・宮ノ下1・2号線	宮ノ下町	278m	三宮寺線	西条町	124m
学校町・山原町・神明町西寺町線	学校町・神明町	365m	土市太田島線	土市	187m
諏訪町・中町・種菜町・山原町線	日中町本通り	400m	新光寺北原線	下山市	173m
七軒町西浦町線	西浦町東	198m	上島岡地線	土市	96m
川治昭和町線	寿町	192m	土市野中線	南雲	262m
木町西線	江道	用水取水施設	四日町新田2号線	四日町新田	138m
稲荷町新田島線	稲荷町3	271m	北新田高山線	北新田	546m
●道路改良			大黒沢小黒沢線	大黒沢	280m
樽沢片桐山線	樽沢	102m	下貫線	塩野	623m
			四日町五軒新田線	四日町1・2	290m

ごみ収集を休みます

衛生施設組合では、つぎの日にごみの収集を休みますので、ご協力ください。

8月16日(金) お盆
8月27日(火) 祭り

なお、焼却場は両日とも一日中開けてありますので、持ち込みのごみは焼却できます。

※お願い

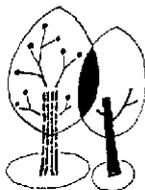
夏場には、スイカや枝豆など水分を含んだ燃えにくいごみが多くなります。これを焼却するために、大量の燃料を使用しなければなりません。

ごみを出す際には、天日乾燥するか水切りを十分にしてからにしてください。

国際森林年記念 「森の歌」作詞募集

地球上では、毎年森林が減少しており、また手入れ不足により荒れてきています。

そこで、森林を守るために今年を「国際森林年」とし、これを記念して「森の歌」の作詞を募集しています。



- ◆応募資格 どなたでも応募できます。
- ◆応募作品 1人何点でもよい。ただし、自作で未発表のものに限ります。
- ◆賞 最優秀作品(1点)賞状と賞金10万円
佳作(2点)賞状と賞金1万円
- ◆締め切り 8月31日(出)
- ◆応募先・問い合わせ先
〒950 新潟市新光町4番地1
新潟県農林水産部林政課 (☎0252-85-5511) (F)3017・3018)

ご存知ですか 検察審査会

国民から選ばれた11人の検察審査員が国民を代表して、検察官が事件を起訴しなかったこと(不起訴処分)の是非を審査するところです。

不起訴処分に不満がある人や、検察審査会について詳しくお知りになりたい人は、お気軽にご相談ください。

相談や申し立てについては無料で、秘密は固く守られます。

～長岡市三和3丁目9番地28
裁判所構内 長岡検察審査会
事務局 (☎0258-35-2141)～

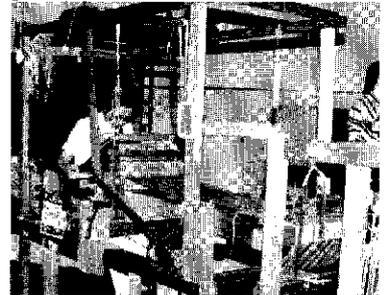
伝統的工芸品産業後継者育成事業

織布課程研修生募集

伝統的工芸品～「十日町耕」・「十日町明石ちぢみ」～の織布技術に関し、基礎的な知識の修得を目的とした後継者育成事業を実施します。

未経験者も大歓迎です。ぜひ申し込みください。

- ◆主催 十日町織物工業協同組合
- ◆期間 9月1日～30日(日曜、祭日を除く毎日)
- ◆時間 平日 午前8時30分～午後3時50分
土曜 午前8時30分～正午
- ◆場所 十日町高等職業訓練校
- ◆定員 織布技術の基礎的知識を必要とする人……10人
- ◆内容 学科 8時間
実技 127時間 } 計146時間
行事 11時間



◆申し込み 希望者は8月22日(木)までに、織物組合総務部(☎57-9111)に申し込みください。

◆その他 研修生には交通費を補助します。

8月交通安全キャンペーン

～いねむり運転・
わき見運転はやめましょう～

- ・長距離運転は1時間に一度の休憩を!
- ・旅行のスケジュールには余裕を!
- ・運転中は常に前方注視を!
- ・助手席同乗者も心くばりを!

シートベルト・ヘルメット 着用推進強調月間 (8/1～9/20)

- ◎シートベルト
 - ・運転者は全ての道路で着用義務
 - ・運転者は助手席同乗者にも着用させる義務
 - ・運転者は後部座席同乗者にも着用させる努力義務
 ～9月1日から～
- ◎ヘルメット
 - ・原付運転者も着用義務
 ～昭和61年7月5日から～

7月中の交通事故発生状況()内59年

市町村名	発生件数	傷害数	死者数
十日町市	5(12)	7(17)	0(0)
川西町	1(2)	1(9)	0(0)
津南町	0(3)	0(3)	0(0)
中里村	1(1)	1(1)	0(0)
小計	7(18)	9(30)	0(0)
要	計	85(80)	62(10)

作業停電

- ◆8月20日(火) 午前9時～正午 太子堂中条旭町の各一部
- ◆8月23日(金) 午前8時～正午 山本町1・2の各一部、関根1・2、浅之平、笹之沢、池之平、落之水、孕石、椋木、長里の全部

* 精神衛生相談のお知らせ *

つぎのような悩みをお持ちの人は、お気軽にお出かけください。代理の人でも結構です。相談は無料で、秘密は厳守されます。

- ◎ノイローゼ気味で眠れない。
- ◎仕事をしなくなり、人に会うのをいやがる。
- ◎他人のことや、き細もないことが気になる。
- ◎情緒不安定で乱暴をしたり、学校へ行かない子供。
- ◎その他

- ▶日時 8月22日(木) 午後1時半～3時
- ▶会場 十日町保健所(塚原町)
- ▶担当 中条病院 佐賀医長
- ▶申し込み先 十日町保健所 (☎57-2400)

▶申し込み締め切り 8月20日(火)

なお、市・保健衛生課では随時相談に応じていますのでご利用ください。

寄付ありがとう 〈6月26日～7月25日〉

- 社会福祉事業へ ▶齊木重郎(南鏡坂) 5,000円 ▶富沢三代司(滋賀県大津市) 33万9,230円 ▶岡村建治(北新田2) 1,000円 ▶川原町有志 5,000円(廃品回収収益金)
- つくし園へ ▶根津幸雄(川治上町) 5万円 ▶長津シン(川治内後) 2,000円
- 身障者福祉センター基金 ▶聴覚障害者部会 4,800円 ▶肢体不自由児(者)父母の会 10万円 ▶つつじ工房保護者会11万336円
- 交通遺児等援助基金 ▶関口潔(加賀糸屋町) 1万7,780円…廃品回収分
- 交通安全運動へ ▶新潟県ゴルフ協会十町支部(支部長 長谷川吉二) 交通安全ダミー人形

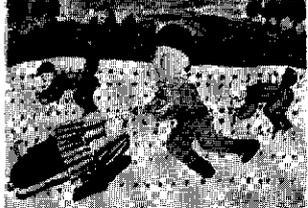


柏崎に海水浴に行つて貝や海をうを捕つているようすを油きましました。空と空の色分けが大変むづかしがつたで一す。

じょうた 描いたね!



春川 悟くん (飛二小桂木又分校5年) 春川 光子さん (飛二小4年)



わたしがこの絵で一番苦労したことは、木を小さくて細かく点々ぬりをしたことです。これは、やいばさんが印植えをしているところです。

話題の登場人

詩吟 神風流神邑会
の若きホープ

桶熊直樹(吟風)さん(35歳)



七月二十一日、東京都勤労福祉会館で開かれた「神風流第十六回 全国吟詠大会・青年の部」で、二度目の出場で、二年連続の優勝。若い愛好者が少ない中で、「父が会の会長。また、歌うことが好きでロックバンドをつくっていたことも」と入会の動機を。入会は五十七年、とんとん拍子で現在は三段。さる七月二十八日には四段の昇段審査を受けたばかりだそうです。

「詩吟は音符がないのでマンツマンでの口承による練習です。奥が深く、やればやるほど欲がでてきます」と楽しそうな口振り。それに礼儀を大切にします。また、深呼吸するので健康によいく、姿勢もよくなります。同世代の人がもう少しいれればと思います」

神邑会は全国的にもレベルが高く、青年の部では五年連続で優勝しているそうです。

自動車学校の指導員。自宅は新座。奥さんと男の子三人のよきお父さんです。

人口のうごき

■人口	48,287人 (+20)
男	23,758人 (-4)
女	24,529人 (+24)
■世帯数	12,367 (-2)

<7月31日現在・住民基本台帳>

編集室から

◎姉妹都市提携十周年(コモ使節団)記念行事が開催され、ますます両国間の交流・友交が深まる中、数日間の十日町滞在を終えて帰国しました。

この間、市民多数の暖かい声援、心づかいをいただき感謝いたしました。

◎「あなたは守っていますか...」

炎暑の夏、各地でキャンプ・海水浴などが盛んに行われています。目立つのはマナーが問題です。ゴミの放置・アキ缶捨てが非常に多く見受けられます。

お互いにきれいにしてくれる人の立場になって注意しましょう。

大きくおめでとう

金沢力丸くん (11ヵ月)

金沢秀和・ノブさん(太田島2)長男 僕よりきまる。力強く生きてほしいって、お父さんがつけてくれたんだ。毎日暑いけど、僕は、元気いっぱい外で遊びまわってるし、家の中ではお姉ちゃん(森耶子ちゃん・5歳)と二人で泳ぎの練習に夢中なんだ。「好ききらいの子で助かるワ。って、お田さんはいつてるヨ。



うしろは僕の大好きなお姉ちゃんだよ

「新しい地域づくりへの挑戦」

猛暑の中を 市役所⇄新県庁間を駅伝

8月15日、午前7時10町市役所出発、午後5時新潟県庁到着。——飛渡地区の若者たちが、①新県庁舎の完成記念、そして②スポーツ健康都市十日町の躍進 ③飛渡地区の発展、こんな願いをこめて、約100キロの道のりを10人のランナーが駅伝形式で走破、自分たちのメッセージを手渡そうという計画です。

夏の暑い中、仲間が協力しあいながら気軽にどこかを走ってみよう」そんな話題が、どうせやるならとふくらんだものです。

飛渡地区体協と、5月に結成されたばかりの「住みよい地域づくりを目指す。飛渡地区青年会議のメンバーで実行されます。

この頼もしい若者たちに、当日はぜひとも声援を送ってあげたいものです。